

1. APPEL À L'ORDRE ET PRÉSENCES
2. DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS
3. ADOPTION – ORDRE DU JOUR
4. ADOPTION – PROCÈS-VERBAL
5. EAU POTABLE
6. MOTIONS ET RAPPORTS DES AXES D'INTERVENTIONS
Amendement au contrat de collecte des déchets pour le quartier de Saint-André
7. AFFAIRES COMMENCÉES
 - 7.1 Arrêté S-4 (Interdiction de flâner)
3^e lecture en titre
 - 7.2 Arrêté S-5 (Interdiction de solliciter)
3^e lecture en titre
 - 7.3 Arrêté D-6 (Magasinage le dimanche)
3^e lecture en titre
 - 7.4 Arrêté D-7 (Taxe sur l'hébergement touristique)
3^e lecture en titre
8. AFFAIRES NOUVELLES
9. AUTRES : interventions du public et des médias
10. DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION
11. CLÔTURE DE LA SÉANCE

1. CALL TO ORDER AND ROLL CALL
2. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST
3. ADOPTION OF AGENDA
4. ADOPTION OF MINUTES
5. DRINKING WATER
6. PILLARS OF INTERVENTIONS - MOTIONS AND REPORTS
Amendment to the waste collection contract for the Saint-André ward
7. UNFINISHED BUSINESS
 - 7.1 By-Law S-4 (Loitering)
3rd reading by title
 - 7.3 By-Law S-5 (Soliciting)
3rd reading by title
 - 7.4 By-Law D-6 (Sunday shopping)
3rd reading by title
 - 7.5 By-Law D-7 (Tourism accommodation levy)
3rd reading by title
8. NEW BUSINESS
9. INTERVENTION BY COUNCIL MEMBERS, THE PUBLIC AND THE MEDIA
10. DATE OF NEXT MEETING
11. ADJOURNMENT